

THÔNG TIN MỤC VỤ



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: LM Phêrô Vũ Ngọc Đức
Cha Phó: LM Giuse Nguyễn Ngọc Đức
Cựu chánh xứ, hưu trí: ĐÔ Francis Phạm Văn Phương
Phó Tế: Phêrô Huỳnh Việt Hùng
Giuse Nguyễn Hòa Phú
Phêrô Bùi Chiến Thắng

Văn Phòng (Office): 770-472-9963

Nhà Xứ (Rectory): 770-471-8453

Fax: 770-472-9392

Điện Thư (E-mail): info@gxdm.vn.org

Trang Mạng (Website): http://gxdm.vn.org

CHÚA NHẬT 5 THƯỜNG NIÊN NĂM B

TUẦN LỄ NGÀY 4 THÁNG 2 NĂM 2024



CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am

Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm

Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm

Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am, & 12:30pm

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm

Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm

và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẤU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.



Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 2

Ý Chỉ của ĐTC:

Cho người bệnh nan y

Ý cầu nguyện của tháng Hai là để các bệnh nhân, "những người đang ở giai đoạn cuối cùng của cuộc đời, và gia đình của họ nhận được sự chăm sóc và đồng hành cần thiết về y tế và con người".

For the terminally ill

We pray that those with a terminal illness, and their families, receive the necessary physical and spiritual care and accompaniment.



PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (05/02/2024):

Thánh Agata, Trinh nữ, Tử đạo, Lễ nhớ

1 V 8: 1-7, 9-13 _ Mc 6: 53-56

Thứ Ba (06/02/2024):

Thánh Phaolô Miki và các bạn, Tử đạo, Lễ nhớ

1 V 8: 22-23, 27-30 _ Mc 7: 1-13

Thứ Tư (07/02/2024):

Ngày Trong Tuần V Quanh Năm

1 V 10: 1-10 _ Mc 7: 14-23

Thứ Năm (08/02/2024):

Ngày Trong Tuần V Quanh Năm

Thánh Giêrônimô Êmiliani, Linh mục (Inty)

Thánh Giôscêphina Bakhita, Trinh nữ (Inty)

1 V 11: 4-13 _ Mc 7: 24-30

Thứ Sáu (09/02/2024):

Ngày Trong Tuần V Quanh Năm

1 V 11: 29-32; 12:19 _ Mc 7: 31-37

Thứ Bảy (10/02/2024):

MỪNG MỘT TẾT NGUYÊN ĐÁN GIÁP THÌN

CẦU BÌNH AN CHO NĂM MỚI

St 1: 14-18 _ Pl 4: 4-8 _ Mt 6: 25-34

Chúa Nhật (11/02/2024):

CHÚA NHẬT VI THƯỜNG NIÊN

MỪNG HAI TẾT - KÍNH NHỚ TỔ TIÊN VÀ ÔNG BÀ CHA MẸ



Ý LỄ TRONG TUẦN

Ý lễ của Giáo Xứ

**Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo Xứ
Chúng con xin dâng lên Chúa
những Anh Chị Em đang đau bệnh**

THỨ BẢY 03/02/2024 (5:00 PM)

- LH Máttêu Trần Văn Dũng .(gđ Thủy & Hoàng & Hồng)
- LH Francis Phạm Văn Oai, LH Martino Trần Ích, LH Anna Lê Thị Hồng .(gđ J.B Long)
- LH Anna Vũ Thị Bông .(gđ Nguyễn Hữu Thế)
- LH Martha Angel Ngô và các LH Thai Nhi (gđ Giang Trân)
- LH Gioan Baotixita và Anna .(gđ Giang Trân)
- LH Phêrô Huỳnh Công Bảo Ân - lễ giỗ .(gia đình xin)
- LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh, LH Thai Nhi .(gđ Đại và Mỹ Tâm)
- LH Maria Phạm Thị Huệ, 2 LH Vinh Sơn .(gđ Ấn danh)
- LH Giuse Đình Viết Côi, LH Maria Nguyễn Thị Vít .(gđ Ấn danh)
- LH Giuse Đình Mỹ, LH Anna Nguyễn Thị Mai, LH Phaolô Đình V. Báu và các đấng linh hồn .(gđ Ấn danh)
- Cầu cho các đấng linh hồn và LH Gia Tiên (gđ Giang Trân)
- Cầu cho các linh hồn .(gđ Ấn danh)
- Xin cho con mau khỏi bệnh .(gđ Nguyễn Thị Huệ)
- Xin cho con đi đường bình an .(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Chúa và cầu bình an cho gia đình .(gđ Ấn danh)

CHÚA NHẬT 04/02/2024

- LH Máttêu Trần Văn Dũng và LH Maria Nguyễn Thị Nhiễm .(gđ Việt Trần)
- LH Máttêu Trần Văn Dũng .(gđ Lâm Thị Phấn)
- LH Phêrô Vũ Thanh Định .(gđ Vợ và các con)
- LH Máttêu Trần Văn Dũng .(gđ Thủy & Hoàng & Hồng)
- LH Giuse Phạm Quang Vinh .(gđ Nguyễn Cường)
- LH Maria Mađalêna Hoàng Thị Mười .(gđ Trần Văn Cửu)
- LH Maria .(gđ Hồng Trần)
- LH Stêphanô .(gđ Hồng Trần)
- LH Phêrô .(gđ Hồng Trần)
- LH Anna và Antôn .(gđ Hồng Trần)
- LH Giuse và các linh hồn .(gđ Hồng Trần)
- LH Giuse Nguyễn Hoàng Cảnh .(gđ Dung T. Vu)
- LH Martinô Nguyễn Đình Thắng, LH Giuse Maria Phạm Đình Nguyễn, LH Mathia Nguyễn Văn Thành, Maria Lương Thị Ri, LH Phêrô Nguyễn Văn Thọ, LH Anna Nguyễn Thị Mỹ, LH Maria Nguyễn Thị Tâm, LH Têrêsa Mai Thị Thay .(Bà Cố Thắng và các con cháu)

- LH Giuse Maria Nguyễn Văn Đàm .(gđ Nguyễn Bằng & Maggie)
- LH Giuse Phạm Quang Vinh .(gđ Nguyễn Bằng & Maggie)
- LH Giuse Nguyễn Văn Luận .(gđ Nguyễn Bằng & Maggie)
- LH Antôn .(gđ Tú Vo)
- LH Maria .(gđ Diê Tran)
- LH Maria Nguyễn Thị Dục .(gđ Hoàng Thị Yến Nhi)
- LH Gioan Baotixita và Têrêsa .(gđ Ấn danh)
- LH Gioan Baotixita và Maria .(gđ Ấn danh)
- LH Đaminh Mai Thanh Tuấn .(gđ Ấn danh)
- LH John Huynh - mới qua đời .(gđ Ấn danh)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành và LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm .(gđ Hồng)
- LH Nguyễn Thị Phú .(gđ Hồng)
- LH Têrêsa Nga .(gđ Duy Hạnh)
- LH Anthony Đào Phi Hùng .(gđ Dung Tam Anthony Dao)
- LH Phêrô Huỳnh Công Bảo Ân, LH Giuse Trần Quang Mạnh .(gđ Huỳnh T. Phương Uyên)
- LH Tổ Tiên và Cha Mẹ .(gđ Ấn danh)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại .(gđ Thắng Kiều)
- LH Thai Nhi .(gđ Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn .(gđ Hạnh Tran)
- Cầu cho các linh hồn .(gđ Thắng Kiều)
- Xin bình an .(gđ Ấn danh)
- Xin bình an .(gđ Ấn danh)
- Xin bình an cho gia đình .(gđ Hà Đổ)
- Xin đi đường bình an .(gđ Ấn danh)
- Tạ ơn Chúa .(gđ Dũng Võ)
- Tạ ơn Chúa, Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse (gđ Thắng Kiều)
- Tạ ơn .(gđ Ấn danh)

THỨ HAI 05/02/2024

**Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các đấng linh hồn,
nhất là linh hồn những người thân yêu.**

- LH Máttêu Trần Văn Dũng .(gđ Thủy & Hoàng & Hồng)
- LH Phêrô và Maria .(gđ Hưởng Thúy)
- LH Giuse Vũ Xuân Lai .(gđ Thân Văn An)
- LH Anna - mới qua đời .(gđ Nhan Phạm)
- LH Ông Bà Tổ Tiên .(gđ Đại và Mỹ Tâm)
- Xin bình an cho gia đình và trong công việc .(gđ Duong Huynh và Thuy Tran)
- Xin cho con bình an mạnh khỏe và xin như ý .(gđ Nguyễn)

THỨ BA 06/02/2024

**Kính Thiên Thần Bản Mệnh, Thánh Bản Mạng,
Các Thánh Tử Đạo Việt Nam,
cầu cho các linh hồn Ân Nhân.**

- LH Martinô Nguyễn Đình Thắng và các LH Ân Nhân .(gđ Bà Cố Thắng và các con cháu)
- LH Máttêu Trần Văn Dũng .(gđ Thủy & Hoàng & Hồng)
- LH Phêrô Trần Hữu Dụng - lễ giỗ .(gđ Tú Võ)
- LH Maria và cầu cho các linh hồn .(gđ Ấn danh)
- Cầu cho các linh hồn .(gđ Tuấn Hoa)
- Xin bình an cho gia đình và trong công việc .(gđ Duong Huynh và Thuy Tran)
- Tạ ơn Chúa, Mẹ Maria và xin được như ý nguyện .(gđ Ấn danh)

THỨ TƯ 07/02/2024

Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội.

- LH Máthêu Trần Văn Dũng ..(gđ Thủy & Hoàng & Hồng)
- LH Giuse Vũ Đình Lượng(gđ Thân Văn An)
- LH Maria Vũ Thị Quy(gđ Thân Văn An)
- Xin bình an cho gia đình và trong công việc
-(gđ Duong Huynh và Thụy Tran)

THỨ NĂM 08/02/2024

Kính Chúa Giêsu Thánh Thể,

cầu cho Giáo Sĩ, Tu Sĩ và cho ơn kêu gọi.

- LH Máthêu Trần Văn Dũng(gđ Vương Tran)
- LH Maria Phạm Thị Nhân(gđ Thân Văn An)
- LH Gioan Baotixita Mai Hữu Ngọc(gđ Tuấn Hoa)
- Xin bình an cho gia đình và trong công việc
-(gđ Duong Huynh và Thụy Tran)
- Tạ ơn Đức Mẹ(gđ Các Nguyễn)

THỨ SÁU 09/02/2024

Kính Thánh Tâm và sự Thương Khó của Chúa Giêsu,
cầu cho người khô khan, tội lỗi và cứng lòng.

- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn ..(gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Giuse Nguyễn Văn Ba(gđ Bà Ba và con cháu)
- LH Máthêu Trần Văn Dũng(gđ Vương Tran)
- LH Đaminh Đinh Viết Tâm(gđ Đình Thị Huệ)
- LH cha cố Antôn Trần Văn Kiệtm(gđ Thân Văn An)
- LH Maria(gđ Ân danh)
- LH Giuse Vũ Văn Lan, LH Giuse Nguyễn Ngọc Yến
-(gđ Phước Lộc và Thùy Linh)
- Xin bình an cho gia đình và trong công việc
-(gđ Duong Huynh và Thụy Tran)

THỨ BẢY 10/02/2024

Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Giuse Maria Đỗ Đức Huyền(gia đình xin)
- LH Phêrô Tôn Văn On(gđ Tôn Thị Hoàng Hoa)
- LH Maria Vũ Thị Thục(gđ Thân Văn An)
- LH Anna Thân Thị Trúc, LH Anna Thân Thị Tha và Anna
Thân Thị Thiết(gđ Thân Văn An)
- LH Giuse Nguyễn Công Bình, LH Tiên Nhân
và các LH Thân Yêu(gia đình xin)

THÔNG BÁO MỪNG TẾT GIÁP THÌN 2024

Tết Giáp Thìn 2024 sắp tới sẽ vào thứ Bảy ngày 10 tháng 2 năm 2024. Phần tổ chức bên ngoài, Giáo Xứ sẽ có chương trình Đại Nhạc Hội & Hội Chợ Mừng Xuân vào cuối tuần ngày 10 và 11 tháng 2. Để chương trình mừng Xuân được vui tươi và phong phú, Giáo Xứ kêu gọi hội đoàn và cá nhân đóng góp các tiết mục văn nghệ ca múa nhạc, số táo quân, và xin vui lòng liên lạc anh Phạm Lam Trường. Các gian hàng thực phẩm xin vui lòng đăng ký qua ông Phan Võ Hiệp. Mọi câu hỏi và các đóng góp, xin vui lòng liên lạc các quý chức BTV HĐMV. Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn.

CHƯƠNG TRÌNH THÁNH LỄ TẾT GIÁP THÌN 2024

Thứ Bảy ngày 10 tháng 02 năm 2024

- 8:30 am Thánh Lễ Tân Niên
- 5:00 pm Thánh Lễ Tân Niên

Sau thánh lễ có Hội Chợ và Đại Nhạc Hội Mừng Xuân tại Trung Tâm Sinh Hoạt

Chúa Nhật ngày 11 tháng 02 năm 2024

Lễ Tân Niên - Cầu Bình An cho Năm Mới
- 7:00 am Thánh Lễ tại Hội Trường

- 10:00 am Thánh Lễ tại Hội Trường do Đức Cha Phụ Tá Gioan Nhân Trần chủ tế và giảng thuyết. Sau Thánh Lễ có Chương Trình Vui Xuân tại Trung Tâm Sinh Hoạt

Thứ Hai ngày 12 Tháng 02 năm 2024

Mùng Ba Tết Nguyên Đán - Thánh Hóa Công Ân Việc Làm
- 8:30 am Thánh Lễ tại Nhà Thờ

Thứ Ba ngày 13 Tháng 02 năm 2024

Thánh Lễ tuần VI Quanh Năm

Thứ Tư ngày 14 Tháng 02 năm 2024

Lễ Tro, Ăn Chay Kiêng Thịt, Giáo Xứ có 3 thánh lễ

- Thánh Lễ I: 8:30 am - Tại Hội Trường
- Thánh Lễ II: 12:00 pm - Tại Nhà Thờ
- Thánh Lễ III: 7:00 pm - Tại Hội Trường

HỘI LEGIO MARIE THƯ MỜI

Mừng Lễ Tết Giáp Thìn 2024. Xin kính mời quý anh chị Hội Viên Tán Trợ và Hội Viên Hoạt Động tham dự Thánh Lễ Cầu Bình An Cho Năm Mới tại Hội Trường lúc 10:00 am Chúa Nhật ngày 11/02/2024.

Sự hiệp thông của tất cả quý anh chị là lời nguyện tốt đẹp nhất dâng lên Thiên Chúa và Mẹ Maria trong những ngày đầu Năm Mới. xin quý anh chị mặc đồng phục.

BDH trân trọng kính mời.

GIÁO HỌ MẸ VÔ NHIỄM

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH lúc 4:00 giờ chiều

Chúa Nhật ngày 04/02/2024:

Đọc kinh nhà Anh chị: Phạm Ngọc Đông. Lúc 4:00 pm
538 Durham Xing, Riverdale, Ga 30274
ĐT: 470-420-9784

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự đông đủ.
Xin chân thành cảm ơn.

GIÁO HỌ MẸ MÂN CÔI

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự
Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH.

Chúa Nhật 28 tháng 01 năm 2024 lúc 4 giờ chiều

Tại nhà Ông Bà Bùi Mai Quốc Tuấn
805 Bridle Cv

Stockbridge, GA 30281

ĐT: 770 378 3337

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.
Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

GH Mân Côi

(sau buổi đọc kinh này chúng ta sẽ nghỉ Tết Giáp Thìn)

BÁNH CHƯNG TẾT GIÁP THÌN 2024

Kính chào quý cộng đoàn dân Chúa,

Theo truyền thống văn hóa, phong tục và tập quán của người Việt dù đang sống tại quê hương nói chung, và nhất là người Việt đang sống tại hải ngoại nói riêng, thường thức hưởng vị ngày Xuân có bánh chưng xanh, hoa mai vàng, tràng pháo đỏ, cánh mứt hồng, hay những câu đối đỏ treo trên các cây nêu thì thật đậm đà tình Xuân Dân Tộc và xác định rằng "chúng ta đi mang theo quê hương."

Hòa chung niềm vui của mọi người Việt đang chuẩn bị mừng Tết Giáp Thìn 2024, Giáo Xứ sẽ tổ chức gói, nấu, và bán bánh chưng để mọi người trong hưởng thức hưởng vị bánh chưng xanh trong những ngày mừng Xuân mới.

Mục Đích:

1- Bánh chưng có thể dùng biếu ông bà, cha mẹ, thân bằng quyến thuộc, hàng xóm láng giềng hay bạn hữu. Nếu những ngày Xuân không có nhiều thời giờ nấu cơm, bánh chưng lại được dùng để ăn ngay tức khắc. Nếu sau ngày Xuân phải trở về làm việc bình thường rất bận bịu, bánh chưng lại góp phần làm thêm hưởng vị trong các bữa ăn khi được chiêm, vừa ngon miệng lại vừa giòn.

2- Phục vụ bánh chưng làm cho mọi người gia tăng tinh thần làm việc chung bao gồm các việc: chuẩn bị, gói, nấu, và bán, vừa tạo thành niềm vui chung ngày Xuân, vừa mong muốn lưu lại gia sản quý hóa bánh chưng cho các thế hệ theo sau sinh trưởng tại Hoa Kỳ.

3- Biết cách phục vụ bánh chưng cho mọi người thật ngon, gạo thật rền, hương vị thật đậm đà vừa miệng, giá bán rẻ như bánh chưng của Giáo Xứ đã đạt được tiếng tốt trong những năm qua. Thật là niềm hạnh diện của Giáo Xứ đóng góp cho người Việt tại thành phố Atlanta.

4- Giáo Xứ cũng chỉ biết gói bánh chưng mà thôi, nhưng "bánh tét" cũng rất được ưa chuộng và đã được yêu cầu. Vậy quý ông bà và anh chị em nào có thể gói bánh tét tại Giáo Xứ, hay tại tư gia, và mang đến để nấu và bán, xin cũng vui lòng giúp cho việc chung này. Càng có nhiều loại bánh khác nhau, càng thu hút nhiều thị hiếu của khách hàng.

Chuẩn Bị và Gói Bánh Chưng:

Kính mời quý cụ, quý ông bà, và quý anh chị em giúp Giáo Xứ trong chương trình gói bánh chưng. Các công tác bao gồm đi chợ, chuẩn bị bếp gas và nhà nấu, ướp thịt, xối đậu, đãi gạo, lau lá, gói bánh, xếp bánh vào nồi, nấu bánh, canh bánh, ra bánh, lau bánh, đóng gói labels, bán bánh, nấu ăn cho các thiện nguyện viên và những công việc liên quan khác.

Giáo Xứ kêu gọi quý cụ, quý ông bà, và quý anh chị yểm trợ bằng việc tham gia chương trình gói, nấu, bán bánh, mua bánh, và yểm trợ cho những vật liệu cần thiết để gói bánh. Có thể nói cách ngắn gọn "góp công sức, hay góp của". Riêng chợ Trinh's Grocery đã ủng hộ gạo nếp cùng các nguyên liệu làm bánh chưng, và anh chị Mai Linh ủng hộ thịt heo. Mọi đóng góp cho chương trình bánh chưng bằng bất cứ hình thức nào, kính xin vui lòng liên lạc về văn phòng Giáo Xứ hoặc các quý Chức BTV Hội Đồng Mục Vụ.

Xin chân thành cảm ơn quý cụ, quý ông bà, toàn thể cộng đoàn và gia đình. Nhân dịp Giáng Sinh về và năm mới Giáp Thìn sắp đến, kính chúc quý vị và gia quyến nhiều niềm vui, ân sung và bình an của Chúa Hải Đông; một Năm Mới nhiều sức khỏe, tràn đầy lộc phúc và muôn ơn lành Chúa ban.

Thấy mặt Ban Thường Vụ Hội Đồng Mục Vụ kính chào.

Giuse Minh Mai

QUÝ MẠNH THƯỜNG QUÂN ỦNG HỘ TẾT GIÁP THÌN 2024

(Update February 4, 2024)

Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn quý cụ, quý ông bà, quý anh chị và quý mạnh thường quân, đang tích cực yểm trợ trợ công sức, thời giờ và tiền của qua Chương Trình Mừng Tết Giáp Thìn: Bánh Chưng, Đại Nhạc Hội và Hội Chợ Mừng Xuân. Tất cả những đóng góp này sẽ giúp cho việc tổ chức Tết và góp vào quỹ xây dựng cơ sở tại Giáo Xứ. Kính chúc quý cụ, quý ông bà, quý anh chị, quý mạnh thường quân và quý quyến nhiều sức khỏe, nhiều lộc phúc và vạn sự như ý.

1. **Chợ Trinh's Groceries** - ủng hộ tất cả supplies làm bánh chưng: gạo, đậu, lá, nước mắm...
2. **Anh Chị Mai Linh** - ủng hộ 1100 lbs thị heo làm bánh chưng
3. **Bác Sỹ Vũ Tuyết Nga & Hoàng Duy Unity Health Clinic** - yểm trợ Diamond sponsor package
4. **Luật Sư Ethan Phạm & Jenny Nguyễn Nguyễn & Phạm Law Firm** - yểm trợ Diamond sponsor package, lì xì và các giải thưởng
5. **Anh chị Hoàng Kim Cương & Oanh Steven's Fine Foods** - yểm trợ Platinum sponsor package
6. **Anh chị An & Yến - Any Priting & Signs** yểm trợ Platinum sponsor package
7. **Nha Sỹ Hà Lê & Thư Nguyễn** yểm trợ Diamond sponsor package
8. **Anh chị Thoại Happy Valley Restaurant** yểm trợ Diamond sponsor package
9. **Anh chị Nguyễn Thế Toàn & Trâm** yểm trợ Gold sponsor package
10. **Anh Chị Công Nguyễn - Phở Bắc** yểm trợ Gold sponsor package
11. **Anh Chị Hoàng & Nhung Cosmetics** yểm trợ Gold sponsor package
12. **Anh Dũng - John's Auto Repairs** yểm trợ Diamond sponsor package
13. **Bác Sỹ Sơn Nguyễn Stone Mountain Skin Health Center** yểm trợ Diamond sponsor package
14. **Anh chị Huy Trần & Tuyền - K&K Services** yểm trợ Diamond sponsor package
15. **Anh chị Phan Tuấn & Vinh Nguyễn Gong Cha Milk Tea** - yểm trợ Gold sponsor package
16. **Anh chị Bình Nguyễn & Loan Lê** yểm trợ \$1000
17. **Anh chị Truy & Hương - USA Nails** - yểm trợ \$2000
18. **Chị Thảo Đỗ & Partners - Cơm Gà Houston** yểm trợ Gold Sponsor package
19. **Ông Bà Chu Văn Hôi** - sẽ yểm trợ 400 chiếc bánh tét
20. **Anh chị Trường & Thanh** tặng các khuôn cắt lá, các miếng trái làm bánh chưng
21. **Anh Tony Trần** - tặng tô, chén, đĩa, bao tay ...
22. **Anh Dương Trịnh IST Merchant** - yểm trợ Gold Sponsor package
23. **Anh chị Cao Hùng & Uyên Griffin Luxury Nail Salon** - yểm trợ Gold Sponsor package
24. **OB Trần Văn Ngọc** ủng hộ 70 đôn bánh tét
25. **OB Nguyễn Khải** ủng hộ 50 đôn bánh tét
26. **Anh chị Hương & Diễm DH Transportation, Inc.** - yểm trợ \$3000
27. **Anh chị Vũ Chấn John & Thanh** - yểm trợ \$500
28. **Anh chị Phan Hùng & Tư** ủng hộ \$500
29. **Mẹ của chị Tư** ủng hộ \$100
30. **Chị của chị Tư** ủng hộ \$100
31. **Chị Amy và La'Tep Real Estate** yểm trợ Gold Sponsor package

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM

91 Valley Hill Rd., Riverdale, GA 30274

Đại Nhạc Hội & Hội Chợ

Mừng Xuân Giáp Thìn

Feb 10-11 2024

07 PM Tới 12 AM & 10 AM Tới 03 PM

• CA VŨ • LÌ XÌ • MÙA LÂN • FOOD & DRINK



MC Tracy Chu



MC Lam Trường



Phương Thảo



Trịnh Lam



Diễm Liên



Mai Quốc Huy

Quốc Vinh

**FREE
ADMISSION**

**Đặc Biệt
Lô tô đầu năm
lấy hên**

DIAMOND SPONSORS

**Chợ TRINH
GROCERIES & VIDEO**
Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.
Nhận chuyển tiền về Việt Nam
678.422.0087
1622 LAKE HARBIN RD, MORROW, GA 30260. HOURS: SUN-THU: 10-9, FRI-SAT: 10-10

**UNITY
HEALTH CLINIC**
Family Medicine & Urgent Care
PHÒNG MẠCH BÁC SỸ NGÀ VŨ
470-221-2221 | WWW.UNITYHEALTHCLINIC.COM
7183 JONESBORO RD, STE 100, MORROW, GA 30260

NGUYỄN & PHẠM, LLC
TỔ HỢP LUẬT SƯ
470-999-HELP (4357)
TẠI NAN XE - DI TRƯ
LUẬT SƯ ETHAN PHAM TÀI NAN XE
LUẬT SƯ JENNY NGUYEN LUẬT DI TRƯ

**Morrow
Family
Dentistry**
Cosmetic & General Dentistry
6319-A Jonesboro Rd, Morrow, GA 30260
(Trong Khu VAI PHỐ)
770-703-4205
morrowfamilydentistry@gmail.com

Happy Valley
Dim Sum & Asian Cuisine
FULL SERVICE CATERING - DINE-IN & TAKE OUT
678-218-0888
THOẠI (FRANK) - Cell: 404-788-2268
CARTER OAK CENTER @ I-85
5495 JIMMY CARTER BLVD, NORCROSS, GA 30093
WEEK CLOSED: MON-FRI: 11-10:30, SAT & SUN: 10-11

JOHN'S AUTO REPAIR
Specializing in Electrical
Computer Troubleshooter
Domestic & Import
(770) 210-6514
899 SR 138, JONESBORO, GA 30236
AC/HEAT - Brake - Tune-up - Fuel Injection
Transmission & Clutch - Engine Performance

**TRUNG, TÂM
Thẩm Mỹ Da**
Hút mỡ bụng, hông, mông và đùi
Cấy tế bào gốc StemCell (Skin Rejuvenation)
Hàng ngày hàng tuần mới của chính mình
Tạo dáng cơ thể bằng phôi thuốc Vaser Lipos
với sóng siêu âm không đau
Kết hợp công nghệ Laser SmartLipo
Không gây tê và không để lại sẹo
Trang bị các thiết bị hàng đầu: Smart, Excel,
IPs, SmartLipo và Bipolar Radio
678.786.1118

K & K Services
Personal & Small Business Tax Preparation
Huy (KC) Tran
President/CEO
Huytran5429@yahoo.com
Phone: 404-726-5429
Fax: 866-3839199
592 Creek Valley Ct
Stockbridge, GA 30221

**Steven's FINE FOOD
& SEAFOOD MARKET**
Snow Crab - Blue Crab - Crawfish - Hot Wings
770-907-3713
7210 Highway 65, Riverdale, GA 30274

**Any
printing &
Signs**
Cell: 404-271-4562
Email: anysigns@att.net
Orient Center - Next to ABC
Chamblee, GA 30341
SIGNS - BANNER - NEON - BUSINESS CARDS - FLYERS
INVITATIONS - MENU - WINDOW LETTERING & MORE ...

PIZZA DAY
It's A Pizza Day...Everyday!
678-271-0434
5248 N. Hiram Blvd 200
Stockbridge, GA 30221
https://www.pizzadaystockbridgega.com

PHỞ BẮC
ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN
12 VỊ THẢO MỘC, THƠM NGON BẮC NHẤT
770.986.4273
ORIENT CENTER
4897 BUFORD HWY, CHAMBLEE

Gong cha
Professional Nail Care Salon
678.519.4125
Kremo
Gần sân
SBK
hàng Phố
chuyên tâm
6233 Jonesboro Rd., Morrow, GA 30260

USA Nails
Professional Nail Care Salon
770-719-4343
135 Pavilion Pkwy - Fayetteville, GA 30214
Where your nails go to party!

**CƠM GA
HOUSTON**
CHICKEN - RICE - NOODLES
3350 Steve Reynolds Blvd Suite 306
Fayetteville, GA 30266
(678) 691-3143
www.comgahoustonduyth.com
Monday-Saturday 11AM-9PM
Sunday 11AM-6PM

Chúc Mừng Năm Mới
Cám ơn Quý Mạnh Thường Quân
Please support our sponsor's business

CHÚA NHẬT 5 THƯỜNG NIÊN

MỘT NGÀY CỦA CHÚA

Bài Tin Mừng hôm nay (Mc 1, 29 - 39) Thánh Marcô thuật lại cho chúng ta công việc của Chúa Giêsu trong một ngày sống là luôn luôn **hướng về Thiên Chúa Cha và hướng về người khác**. Vừa ra khỏi hội đường thì Chúa Giêsu đã đến nhà những người thân để thăm viếng và khi nghe tin mẹ vợ của môn đệ Simon Phêrô bị bệnh lập tức Chúa đã chữa lành. Đến chiều tối người ta đưa đến các bệnh nhân và người bị quỷ ám, những người này đều được Chúa chữa lành. Sáng sớm tinh sương khi trời còn chưa sáng ngày hôm sau thì Người đã đi đến nơi thanh vắng để cầu nguyện với Thiên Chúa Cha. Quả thật Chúa Giêsu đến trần gian để thực hiện chương trình cứu độ nhân loại của Thiên Chúa Cha và bày tỏ cho mọi người thấy lòng thương xót của Chúa Cha dành cho con người để con người sống đúng phẩm giá của mình. Chính ý thức việc làm của mình khi đến trần gian nên Chúa Giêsu đã không quản bất kỳ thời gian để chữa lành mọi người với một thái độ ân cần và không quản thời gian. Đây chính là điều mà Chúa muốn dạy chúng ta hôm nay.

Quả thật nếu chúng ta có đam mê vào công việc của mình thì sẽ dễ dàng dành nhiều thời gian cho chính đam mê; đồng thời sẽ tìm cách để giúp cho chúng ta có thể nhiều kiến thức để hiểu rõ hơn điều mà chúng ta đam mê. Và Chúa Giêsu cũng không loại trừ, Người muốn con người được cứu độ và danh của Thiên Chúa Cha được thể hiện dưới đất cũng như trên trời nên một ngày sống của mình Chúa Giêsu đã dành cho con người và cho Thiên Chúa Cha. Chúa Giêsu kết hợp với Thiên Chúa Cha qua những giờ cầu nguyện riêng nơi hoang vắng, nơi hội đường và biết đến với người khác để cứu chữa cũng như có những lời khích lệ, ủi an. Chính thái độ ra khỏi mình đến với con người đã khiến cho Chúa Giêsu xác định: *"Chúng ta hãy đi đến những làng, những thành lân cận, để Ta cũng rao giảng ở đó nữa"* (Mc 1, 38). Chúa Giêsu đã không muốn chỉ dừng lại ở bất kỳ nơi nào để được đón nhận những lời tung hô, chúc tụng của dân chúng vì những việc Người làm cho họ, nhưng là đến với mọi người để trình bày cho con người thấy tình yêu và lòng thương xót của Thiên Chúa Cha dành cho con người.

Muốn làm được điều này **trước hết coi lợi ích của người khác hơn mình** vì nếu không thì tính ích kỷ sẽ giam hãm con người trong những vỏ bọc với lý do biện hộ rất hay để bày tỏ sự những lo lắng, sợ hãi đang thống trị mình. Nếu chúng ta đặt lợi ích của Thiên Chúa và tha nhân lên trên thì sẽ có cách làm tốt đẹp hơn. **Thứ đến là muốn người khác được nâng cao**, đây là điều mà con người ngày nay sợ hãi nhất vì người khác hơn mình đồng nghĩa

là mình bị hạ thấp và mất ảnh hưởng, quyền lợi. Thế nhưng nếu chúng ta nâng cao phẩm giá người khác là chính bản thân mình đang được nâng cao hơn. **Sau cùng là phải từ bỏ ý mình** vì nếu không biết từ bỏ ý mình thì chúng ta không chỉ làm vinh danh mình mà thôi, thậm chí còn chống lại cả thánh ý của Thiên Chúa.

Quả thật chính việc đi ra khỏi mình, lo cho người khác đã làm cho Chúa Giêsu chu toàn bổn phận Chúa Cha trao phó và nước Chúa ngày càng lan tỏa ngay tại trần gian này. Trong khi đó con người chúng ta thì ngược lại khi được người ta tung hô về một việc làm của mình để làm cho chúng ta muốn lưu lại đó để đón nhận những lời tung hô và nhất là nơi đâu đem lại lợi ích cho mình thì sẵn sàng dùng mọi thủ đoạn, cách thức để ở lại đó để hưởng lợi. Cũng chính vì thế nó làm cho chúng ta bị giới hạn về cái nhìn của mình, những hiểu biết của chúng ta cũng dễ bị chai cứng và không hợp thời mà vẫn cứ nghĩ là mình đáng được như vậy. Dẫn đến chúng ta đang tự đóng kín chính mình, suy nghĩ chủ quan và đặt mình làm trung tâm của mọi sự nên sẽ không thấy được những nhu cầu, lợi ích của anh chị em chung quanh.

Noi gương Chúa Giêsu, chúng ta hãy biết quan tâm đến người khác, nghĩ đến người khác sẽ giúp cho chúng ta được mở mắt, mở lòng của mình để thấy hình ảnh của Thiên Chúa sống động nơi người khác và những nhu cầu của anh chị em chung quanh để từ đó mà có cách giúp đỡ, phục vụ người khác trong khả năng của mình. Nhờ thế những người đau yếu bệnh tật, những người có hoàn cảnh khó khăn nơi thể xác cũng như tinh thần có được những cơ hội để được chữa lành, được thăng tiến; đồng thời họ cảm nhận sự hiện diện của Chúa nơi trần qua những hành động của chúng ta. Như thế chúng ta đang làm cho Danh của Chúa được tỏ rạng nơi trần gian và ơn cứu độ mà Chúa Giêsu đã đổ máu mình ra để cứu chuộc mọi người không ra vô ích nhưng được lan tỏa và mọi người cùng được hưởng ơn cứu độ.

Ước mong sao qua Lời Chúa hôm nay mỗi người hãy có một ngày sống như Chúa Giêsu đã làm gương biết mở mắt, mở lòng chúng ta để từ đó thấy Chúa nơi anh chị em chung quanh; đồng thời xin Chúa cho chúng ta ơn sức mạnh và can đảm để đi ra khỏi mình mà đến với những người đang cần sự giúp đỡ của chúng ta. Nhờ thế Danh Chúa được cả sáng và mọi người cùng đến ca khen chúc tụng Chúa luôn mãi trong nước vĩnh cửu của Chúa.

Linh mục: Giuse Nguyễn Ngọc Đức

BÁO CÁO TÀI CHÁNH HÀNG TUẦN

Suy niệm Chúa nhật V Thường Niên (4/2/2024):

“Chúng ta hãy đi đến các làng lân cận để Ta cũng có thể giảng ở đó. Ta đến đây vì mục đích này.” - Mc 1:35, 38

Trong bài đọc Tin Mừng hôm nay, chúng ta thấy một ví dụ hoàn hảo về vai trò quản lý. Chúa Giêsu dành thời gian để làm tất cả những gì Chúa muốn - chữa lành bệnh nhân và rao giảng. Nhưng trước khi bắt đầu, Chúa Giêsu dành thời gian ở một mình với Chúa trong lời cầu nguyện. Đó là qua lời cầu nguyện, dành thời gian với Chúa, để chúng ta được ban những ân sủng cần thiết để làm những gì Ngài muốn chúng ta làm. Cầu nguyện trước khi hành động là một thói quen tuyệt vời cần phát triển.

| Quỹ Điều Hành | | Nhận Được | Từ 1/7/2023 – 4/2/2024 |
|--------------------------------------|----------------------|------------------|------------------------|
| Tuần lễ từ 01/06/2022 | Hệ thống phong thư | | \$531,818 |
| | Online Giving | | \$28,492 |
| Tổng thu Quỹ Điều Hành | >> (1) | | \$560,310 |
| Quán ăn Giáo xứ | Ngày 28/1/2024 | | |
| GH Tổng Hợp | | 800 | |
| GH Bánh kẹo, bánh mì | | 700 | |
| Tổng cộng QAGX | >> (2) | 1,500 | \$69,449 |
| | (1+2) | Tổng cộng | \$629,759 |
| | | Tổng chi | \$519,125 |
| | | Còn lại | \$110,634 |
| TẾT NGUYÊN ĐÁN GIÁP THÌN 2024 | | | |
| Ngày 21/1/2024 | Bánh chưng, bánh tét | \$12,700 | |
| Ngày 28/1/2024 | | \$18,500 | |

Giáo xứ chân thành cảm ơn các thành viên đã dâng hiến cho Quỹ Điều hành Giáo xứ, Lạc Quyên Hàng năm cho ĐTGM và xin ghi nhận sự hi sinh công sức và thời gian của các Hội, Đoàn, những người thiện nguyện đã giúp cho giáo xứ trong việc phục và các gian hàng thực phẩm mỗi tuần và các dịp đặc biệt.

Nguyện xin Thiên Chúa và Mẹ Maria chúc phúc và ban nhiều hồng ân cho quý vị và gia đình.

Caritas Medical Center
Kidney Diseases and Hypertension Specialists

Chuyên khoa về thận và huyết áp

Bác sĩ Thủy Lê



105 North Park Trail
Ste. 200
Stockbridge, GA 30281

483 Upper Riverdale Rd.
Ste. D
Riverdale, GA 30274

101 Yorktown Dr.
Ste. 225
Fayetteville, GA 30241

Contact us at:
Phone: 678-284-0800
Fax: 678-284-9299
www.caritasmed.com

CƯỜNG KHAI THUẾ

Nhận khai tất cả các loại thuế

(678) 359-6598 **Cạnh Chợ HỒNG KÔNG**

4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

UNITY HEALTH CLINIC
Family Medicine & Urgent Care

PHÒNG MACH BÁC SỸ NGÃ VŨ

TRAN HEATING & AIR CARE

404.409.8726 or 404.277.4834

CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!

Xin gọi anh Nghĩa **Call Now!**

DAIKIN
AIR CONDITIONERS

12-year Warranty on parts
Lifetime Warranty for Heat Exchange.

PHỞ BẮC Phở Bò Phở Gà

ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN

Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc

ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON
(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)

ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN

Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ

Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm

ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)

4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341

770-986-4273

✓ CHĂM SÓC SỨC KHỎE TOÀN DIỆN CHO GIA ĐÌNH

✓ TƯ VẤN VỚI BÁC SỸ QUẢ THOẠI HOẶC TẠI VĂN PHÒNG

✓ CHĂM SÓC Y TẾ KHẨN CẤP & TIÊU PHẪU

✓ XÉT NGHIỆM, CHÍCH NGỪA & ĐIỀU TRỊ COVID-19

✓ CHÍCH NGỪA/PHÒNG NGỪA CHO MỌI LỨA TUỔI

"Chúng tôi rất hân hạnh được chào đón & phục vụ quý vị
Đồng Hương" - BS. Vũ Nga

470-221-2221

WWW.UNITYHEALTHCLINIC.COM

7183 JONESBORO RD, STE 100
MORROW, GA 30260

MORROW FAMILY DENTISTRY
COSMETIC & GENERAL DENTISTRY

770.703.4205

Thứ 2, 5: 8am - 6:30pm
Thứ 3: 8am - 4:30pm
Thứ 7: 8am - 3pm

NHA KHOA NHI ĐỒNG:

- Khám răng nhập học
- Chăm sóc và phòng ngừa sâu răng
- Kẹp niềng và niềng răng với trẻ em

NHA KHOA THẨM MỸ:

- Tẩy trắng răng (teeth whitening)
- Chèn răng thiếu sứ mé, hoặc vỡ mất
- Làm răng giả (Full and partial dentures)
- Bọc răng sứ (Crown and veneers)

NHA KHOA TỔNG QUÁT:

- Khám răng tổng quát và định kỳ
- Trồng răng (Implant)
- Nhổ răng (oral surgery)
- Làm cầu răng (bridges)
- Trám răng (restoratives-fillings)
- Lấy gợn máu (endodontics-root canals)
- Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)

VĂN PHÒNG CÓ CHƯƠNG TRÌNH TRẢ GOP CHO CÁC DỊCH VỤ LÀM RĂNG KHÔNG TIỀN LỖ

• NHẸ NHÀNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM

KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

VN KHAI THUẾ & BẢO HIỂM

GHI DANH BAMACARE MIỄN PHÍ

Thời hạn ghi danh **11/01/2022 - 01/15/2023**

☎ **404-363-1990 & 404-893-8811 (Hoàng)**

5360 Jonesboro Rd, Ste A, Morrow, GA 30260

LUSH NAIL BAR
MCDONOUGH

Cần nhiều thợ bột, SNS, chân tay nước

Full time hoặc Part time.

Có dạy nghề cho người chưa biết làm. Tiệm lớn, giá cao, manager vui vẻ

Gặp Tim **404-353-8551**

NGUYEN & PHẠM, LLC
TỔ HỢP LUẬT SƯ

470-999-HELP (4357)

TAI NẠN XE - DI TRƯ - ĐỊA ỐC

Chúng tôi đã thắng giải luật sư xuất sắc nhất của Quận Gwinnett 4 năm liên tục (2018-2021)

HAI VĂN PHÒNG: MORROW VÀ NORCROSS

LUẬT SƯ ETHAN PHẠM **LUẬT SƯ JENNY NGUYỄN**

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET

Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings

7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274

(770) 907 - 3713

HOMESTAR REALTY

Chu Thành Tâm
Licensed Agent

Mua - Bán - Đầu Tư

Cell: **(404) 384-0405**

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA

Bác Sĩ Nhân Khoa: Nguyễn Xuân Đào, OD
Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274

(770) 996-2096

777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315

(404) 766-6268

Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens

Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

TOP INSURANCE AGENCY

540 Highway 138 W. Jonesboro, GA 30238
Phone: (678) 829-3229 | Fax: 678-550-4949
Email: Topinsurance89@gmail.com
Website: Topinsuranceagency.usa.com

HOA TRƯƠNG
Insurance Broker/ Real Estate Agent
Cell: **404-993-0729**
25 Năm phục vụ trong ngành bảo hiểm

JIMMY NGUYỄN
Insurance Broker
Cell: **404-353-3197**
14 Năm phục vụ trong ngành bảo hiểm

Xin hãy gọi cho Hoa Trương và Jimmy Nguyễn để nhận được những ưu đãi và tiết kiệm tốt nhất

Văn phòng đại diện cho rất nhiều hãng bảo hiểm danh tiếng như:
AAA, Liberty Mutual, Safeco, Progressive, Nationwide, Travelers, Foremost

TRINH GROCERIES & VIDEO

Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.

Nhận chuyển tiền về Việt Nam

678.422.0087

1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260

HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

K&K SERVICES
404-786-5429

Personal & Small Business Tax Preparation
Huy (KC) Tran Email: huytran5429@yahoo.com
3102 Pier I, Jonesboro, GA 30236

(Vị có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến, Tham Khảo Miễn Phí.)

- ❖ Payment Processing máy nhận thẻ Visa, Master Card, ...
- ❖ Máy tính tiền cho tiệm nail
- ❖ Máy ATM cho cơ sở thương mại
- ❖ Cash Advance cho cá nhân và cơ sở thương mại

PHÒNG KỸ VẬT CỦA CÁC SƠ ĐAMINH

Chuyên cung cấp các loại Thánh Giá, tượng Chúa Giêsu, Đức Mẹ, Thánh Giuse và các Thánh inside & outside. Chuỗi Mân Côi: 10 hạt, 50 hạt... Tranh Gạo, Tranh Vẽ. Xin 1/1

28 Valley Hill Rd. Riverdale, GA 30274

404-820-1842

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**